

AR

AL-ALAC-ST-1115-02-01-

AR

الأصلي: English

التاريخ: 07 ديسمبر 2015 الحالة:

نهائي



لجنة At-Large الاستشارية

بيان ALAC حول التقرير التمهيدي للمشكلات بخصوص عملية تطوير
GNSO لسياسة مراجعة جميع آليات حماية حقوق جميع نطاقات gTLD

مقدمة

قام ليون سانشير، عضو منظمة At Large الإقليمية لمنطقة أمريكا اللاتينية وجزر الكاريبي (LACRALO)، ونائب رئيس ALAC بكتابة مسودة أولية لبيان ALAC.

في 20 نوفمبر 2015، تم عرض المسودة الأولى للبيان المنشور بشأن [التبليغ الأولى عن المشكلات لـ At-Large](#) بشأن عملية تطوير GNSO لسياسة مراجعة جميع آليات حماية حقوق جميع نطاقات gTLD.

في 24 نوفمبر 2015، طلب آلان غرينبيرغ، رئيس ALAC، من فريق العمل المعني بسياسة دعم لجنة At-Large الاستشارية في منظمة ICANN بإرسال دعوة إلى جميع أعضاء لجنة At-Large لكتابة التعليقات عن البيان الصادر عن طريق [القائمة البريدية لإعلانات ALAC](#).

في 30 نوفمبر 2015، تم نشر نسخة بالتعليقات المستلمة على مساحة العمل المذكورة أعلاه وطلب الرئيس بأن يتم فتح مجال للتصويت في ALAC على قرار المصادقة على البيان المقترح.

وفي سبيل الاستفادة من الوقت، طلب الرئيس بأن يتم نقل البيان إلى عملية التعليق العام لـ ICANN، وإرسال نسخة إلى عضو فريق عمل ICANN المسئول عن هذا الموضوع، بالإضافة إلى إشارة إلى أن البيان بانتظار مصادقة من ALAC.

وفي 07 ديسمبر 2015، أكد فريق العمل على أن التصويت عبر الإنترنت أدى إلى إقرار لجنة At-Large الاستشارية (ALAC) للبيان بنتيجة 10 أصوات مؤيدة، و 1 صوت ضد، وعدم وجود أي امتناع عن التصويت. يمكنك استعراض النتائج بشكل مستقل على:

<https://www.bigpulse.com/pollresults?code=5260INeaR3JKiuEV4XkYUcmu>

بيان ALAC حول التقرير التمهيدي للمشكلات بخصوص عملية تطوير GNSO لسياسة مراجعة جميع آليات حماية حقوق جميع نطاقات المستوى الأعلى العامة

ترحب لجنة At-Large الاستشارية (ALAC) بفرصة التعليق على التقرير التمهيدي للمشكلات فيما يخص النظر في سياسة مراجعة جميع آليات حماية حقوق جميع نطاقات المستوى الأعلى العامة، ومن ثم تقدم ما يلي كبيان رسمي إلى مجلس الإدارة:

1. تعترف ALAC بضرورة مراجعة آليات حماية الحقوق (RPMs) من حيث صلتها بحقوق الملكية الفكرية وأسماء النطاقات؛
2. إن ALAC قلقة من أن هذه الاجتماعات التحضيرية ستركز أكثر على حماية حقوق الملكية الفكرية للشركات، لأنها يمكن أن تتحمل التكاليف بسهولة (انظر: <http://www.wipo.int/amc/en/domains/fees>). إن الهياكل الحالية للـ RPMs تخلق حواجز مهمة أمام الوصول للمستخدمين النهائيين، وخصوصاً تلك التي تنحدر من المناطق النامية.
3. وتكلفة تسجيل العلامات التجارية قد تشكل عبئاً على العديد من المستخدمين النهائيين. كما أن التكلفة الإضافية لحماية تلك العلامة التجارية ضد التسجيل غير القانوني أو المسيء في DNS قد يجعل المستخدمين النهائيين غير قادرين على الوصول إلى RPMs.
4. تدعم ALAC القائمة المقترحة للمشاكل المحتملة المدرجة في التقرير الأولي للمشكلات، كما توصي ALAC كذلك بإضافة الأسئلة التالية والملاحظات إلى المشاكل المحتملة المتعلقة بالسياسة الموحدة لفض النزاع حول أسماء النطاقات (UDRP)، ونظام التعليق الموحد السريع (URS)، وغرفة مقاصة العلامة التجارية (TMCH)، وخدمة قضايا العلامات التجارية وفترة الشروق:
 - a. هل توجد أية حواجز يمكن أن تمنع المستخدم النهائي للوصول إلى أي من أو كل RPMs؟
 - b. كيف يمكن خفض التكاليف لكي يتمكن المستخدمون النهائيون من الوصول بسهولة للـ RPMs؟
 - c. يجب أن تجرى مراجعة للوصول إلى TMCH بالنسبة للأفراد وأصحاب العلامات التجارية من القطاع الخاص وكلاء العلامات التجارية في البلدان النامية.
5. وتشعر ALAC أن TMCH لم تحقق هدفها حتى الآن، والمتمثل في حماية عدد كبير من العلامات التجارية في DNS. ويستند هذا القلق على حقيقة أن "ما بين مارس 2013 ومايو 2015، قامت غرفة المقاصة بالتحقق من تبادل المعلومات وقبولها إدراج 32667 علامة تجارية مسجلة وطنياً أو إقليمياً، 42 علامة تجارية محمية بمكانة أو معاهدة، وعلامتين تجاريتين تحققتهما المحكمة من صحتها"¹ وتقوم هذه الأعداد قليلاً 10٪ العلامات التجارية المسجلة سنة 2015 إلى الآن وذلك فقط في مكتب الولايات المتحدة للبراءات والعلامات التجارية². هذه، بالطبع إشارة واضحة على أن المسجلين لا يستعملون خدمات TMCH، مع أن الأسباب غير مقنعة. قد يكون واحد من الأسباب المحتملة حقيقة أن هناك مزود خدمة واحد فقط. من هذا المنطلق، توصي ALAC أن تفتح خدمات TMCH لمزودين أكثر لأن المنافسة سوف تدفع الأسعار إلى الانخفاض وتقليل الحواجز أمام دخول المستخدمين النهائيين لهذه RPM المحددة. يضر مزود واحد لخدمات TMCH بالسوق وحقوق المستخدمين النهائيين "باحتكاره الذي يشكل عائقاً خطيراً أمام الوصول إلى خدماتها.

إن ALAC واثقة من أن عملية تطوير سياسة شاملة لمراجعة جميع آليات حماية الحقوق في جميع نطاقات المستوى الأعلى ستفيد المستخدمين النهائيين وتساهم في تعزيز الثقة بالـ DNS.

¹ التقرير التمهيدي للمشكلات بخصوص عملية تطوير GNSO لسياسة مراجعة جميع آليات حماية حقوق جميع نطاقات المستوى الأعلى العامة، الصفحة 14.

² طلبت لوحة عرض بيانات العلامات التجارية المشورة من مكتب براءات الاختراع الأمريكي USPTO يوم 19 نوفمبر 2015:

<http://www.uspto.gov/dashboards/trademarks/main.dashxml>